

Le Bouveret

Les Evouettes | Port-Valais



Les Evouettes

Le Bouveret | Port-Valais

# Brochure touristique

Tourism brochure  
Tourismusprospekt

Bouveret Tourisme



2024



Delatoye Géraldine  
Rte des Iles 55  
CH-Le Bouveret

# Espace Coiffure

079 542 39 43



*César Ritz*  
COLLEGES  
SWITZERLAND

SWISS FEDERAL ACCREDITATION:  
**ELEVATING *Excellence*  
IN HOSPITALITY  
EDUCATION**

Discover the value of accreditation  
at César Ritz Colleges Switzerland

[cesarritzcolleges.edu](http://cesarritzcolleges.edu)



5  
4  
3  
2  
1

## Menuiserie - Cuisine

### François Kummer


1897 Le Bouveret

Route des Iles 62 - Streetbox 39-40

Tél: 079 583 57 49  
Email: [francois.kummer@gmail.com](mailto:francois.kummer@gmail.com)  
Site web: [www.francois-kummer.ch](http://www.francois-kummer.ch)

pizzeria restaurant bar à vin

# LA TERRASSE DU PORT



024 481 27 42  
[www.laterrasseduport.ch](http://www.laterrasseduport.ch)



## Vieux Fromages Sàrl

Laurent Vieux

Chemin de la Ry 17      Tél. 024 472 75 23  
1893 Muraz/Collombey      Fax 024 472 88 23

## Les Evouettes

Port-Valais

[bkbois.ch](http://bkbois.ch)



## BOIS

### Construction & aménagement

# LASER GAME TRAMPOLINE PARK




**JUMPLAND**  
TRAMPOLINE PARK

**LAZERLAND**  
LASER GAME PARK

T 024 466 23 23 | Ch. des Iles 106 | 1860 Aigle | [jumpland.ch](http://jumpland.ch)

 [jumpland\\_aigle](https://www.facebook.com/jumpland_aigle)

 [jumpland\\_](https://www.instagram.com/jumpland_)



[WWW.JUMPLAND.CH](http://WWW.JUMPLAND.CH)



**Restauration**  
*Food services*  
**Gastgewerbe**

## Restaurants

### LA BATELIÈRE

Rue de du Lac 3  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 23 71



Spécialités : filets de perches du Léman, tartare et fondue

Specialities : lake Geneva perch fillets, tartar, and fondue

Spezialitäten : Eglifilets vom Genfersee, Tartar und Fondue

### PIZZERIA LE COLIBRI

Route de la Lanche 18  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 11 22



Spécialités : pizzas au feu de bois, filets de perche, menu du jour

Specialities : wood-fired pizzas, perch fillets and fries, daily menu

Spezialitäten : Pizzas aus dem Holzofen, Barschfilet, Tagesmenü

### BUVETTE DU CAMPING RIVE-BLEUE

Route de la Plage  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 35 35



Spécialités : soirées à thème durant l'été, terrasse au bord de l'eau

Specialities : summer theme evenings, waterside terrace

Spezialität : Themenabende im Sommer, Terrasse am Wasser

### CHEZ PAUL

Route de la Plage 1  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 25 04



Spécialités : cuisine bistronomique de terroir

Specialities : local gastropub food

Spezialitäten : gehobenes Kneipenessen aus unserer Region

### CHEZ XU

Chemin du Vieux-Port 9  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 21 23



Spécialités : cuisine chinoise

Specialities : Chinese food

Spezialitäten : chinesisches Küche

### LE PHARE

Chemin du Vieux-Port 1A  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 11 30



Spécialités : poissons du lac, fondue de brochet, fondue vigneronne, viande sur ardoise, glareyarde, menu du jour

Specialities : lake's fish, pike fondue, winegrower fondue, meat on a slate, glareyarde, daily menu

Spezialitäten : Seefisch, Hechtfondue, Winzer Fondue, Fleisch auf Schieferplatte, Glareyarde, Tagesmenü

### TAVERNE DE LA TOUR

Route du Lac 5  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 37 28



Spécialités : poissons du lac, cuisine italienne

Specialities : lake's fish, Italian food

Spezialitäten : Fisch aus dem See, Italienische Küche



## TERRASSE DU PORT

Sur les Quais  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 27 42



Spécialités : bar à vin, antipasti, pâtes fraîches, viandes, poissons, pizzas, grillades, glaces

**Specialities** : wine bar, appetizers, fresh pasta, meat, fish, pizzas, grill, ice cream

**Spezialitäten** : Weinbar, Vorspeisen, frische Pasta, Fleisch, Fisch, Pizzas, Grill, Eiscreme

## LA BARGE DU LÉMAN

Quai Bussien  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 908 69 28



Spécialités : cocktails, restauration, soirées à thème durant l'été

**Specialities** : cocktails, catering, themed evenings during summer

**Spezialitäten** : Cocktails, Verpflegung, Themenabende im Sommer

## MAISON LE MAGUET

**Gault & Millau** ★ 14

Route Cantonale 95  
1897 Les Évouettes  
T : +41 (0) 24 481 26 04



*Réservations uniquement par téléphone*

Spécialités : gastronomie locale et responsable

**Specialities** : local and responsible gastronomy

**Spezialitäten** : lokale und verantwortungsvolle Gastronomie



## L'OXALIS

**Gault & Millau** 14

Route Cantonale 51  
1897 Les Évouettes  
T : +41 (0) 24 481 25 21



Spécialités : cuisine locale, produits frais

**Specialities** : local food, fresh products

**Spezialitäten** : lokale Küche, frische Produkte

## LES BELLES TRUCHES

Routes des Îles 94  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 44 14



Spécialités : cuisine mauricienne et de notre région

**Specialities** : Mauritian and regional food

**Spezialitäten** : Küche aus Mauritius und unserer Region

## LA LIBELLULE

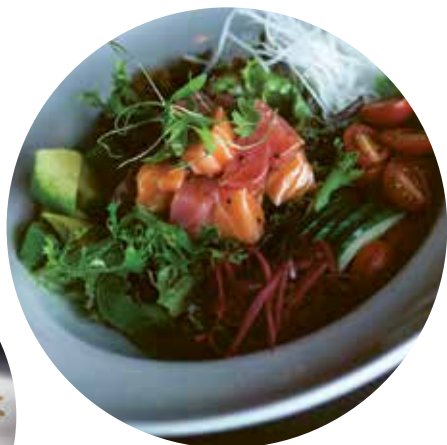
Route du Remonfin 29  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 31 82



Spécialités : cuisine italienne

**Specialities** : Italian food

**Spezialitäten** : italienische Küche



## Pavillons d'été sur les quais

Summer pavilions on the quays

Sommerpavillons am Ufer

### CHALET THAÏ

Sur les Quais

M : +41 (0) 76 305 26 54

Spécialités : cuisine thaïlandaise

Specialities : Thai food

Spezialitäten : thailändisches Küche



### CHALET DU TERROIR « CHEZ NADINE »

Sur les Quais

M : +41 (0) 79 659 50 87

Spécialités : salades, spécialités valaisannes, tartares, crêpes

Specialities : salads, specialties from Valais, tartars, crepes

Spezialitäten : Salate, Walliser Spezialitäten, Tartar, Crêpes



### BEACH BURGER

Sur les Quais

M : +41 (0) 78 253 89 79

Spécialités : hamburgers et autres mets

Specialities : burgers and other dishes

Spezialitäten : Burger und andere Speisen



## Tea-Rooms

### L'ÉCLAIR DE PÂTISSERIES

Route Industrielle 3

1897 Le Bouveret

T : +41 (0) 24 565 05 26

Spécialités : éclairs et pâtisseries

Specialities : éclairs and pastries

Spezialitäten : Eclairs und Feingebäck



### CHEZ ALISA

Boulangerie Tea-Room

Route Cantonale 40

1897 Le Bouveret

T : +41 (0) 24 481 12 12

Spécialités : confiseries, gâteaux, sandwichs, paninis, salades

Specialities : sweets, cakes, sandwiches, paninis and salads.

Spezialitäten : Süßwaren, Kuchen, Sandwiches, Paninis, Salate



## Bars

### LE BÔ BAR DU TERMINUS

Route Cantonale 44  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 899 08 68



Spécialités : bar à vins et tapas  
**Specialities** : wine bar and tapas  
Spezialitäten : Wein- und Tapasbar

### LE TONKIN

Rue du Lac 16  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 21 44



Spécialités : véritable pub anglais,  
150 sortes de bières de 40 pays différents,  
grand choix de cocktails, fléchettes, fast-  
food, petite restauration, pizzas, soirée à  
thème

**Specialities** : genuine English pub, 150  
different kinds of beer coming from  
40 different countries, large choice of  
cocktails, dartboards, fast-food, small  
catering, pizzas, themed evenings

Spezialitäten : echter englischer Pub,  
150 Biersorten aus 40 verschiedenen  
Ländern, grosse Auswahl an Cocktails,  
Dart, Fast Food, kleine Snacks, Pizzas,  
Themenabende

### BUVETTE DU CANAL

Route de la Plage  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 379 49 84

Spécialités : bar, café  
**Specialities** : bar, coffee  
Spezialitäten : Bar, Kaffee

### IVAR'S CENTRAL BAR

Route Cantonale 33  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 348 74 38



Spécialités : bar, pub, petite restauration  
**Specialities** : bar, pub, fast-food  
Spezialitäten : Bar, Pub, Snacks

## Traiteurs

**Catering** Caterer

### SIMPLE TASTES

Route des Îles 88  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 552 32 10



Spécialités : table d'hôtes, épicerie fine  
**Specialities** : host tables, fine food  
Spezialität : Stammtische,  
Feinkostgeschäft

## Artisan

**Artisan** Handwerker

### L'ATELIER DES SABLES

*En vente chez Alizé Fleurs*  
Route Cantonale 25  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 76 537 10 79



Spécialités : fabrication artisanale de  
caramels  
**Specialities** : homemade caramel  
Spezialitäten : Kunsthandwerkliche  
Herstellung von Karamell





## Foodtrucks

### ALBERTO'S PIZZERIA

Route des Îles 88  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 76 225 61 07



Spécialités : pizzas  
Specialities : pizzas  
Spezialitäten : Pizzas

### PIZZA LUCIA

Route Cantonale 16  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 220 49 58



Spécialités : pizzas  
Specialities : pizzas  
Spezialitäten : Pizzas



Restauration | Food services | Gastgewerbe



Route Industrielle 35 · 1897 Bouveret  
0800 117 33 33 · info@as-securite.ch  
www.as-securite.ch

A photograph of a bedroom interior. On the left, a bed is partially visible with white bedding and a blue and white patterned pillow. To the right, a modern nightstand with a white top and a light wood-grain front panel holds a lit lamp with a black frame and a clear glass shade. The lamp's light casts a warm glow on the wall behind it. The background wall is a neutral, light color. The floor is covered with a grey and white speckled carpet.

**Hébergements**  
*Accomodation*  
*Unterkunft*

## Chambre d'hôtes

Bed and breakfast  
Gästezimmer

### B&B JADE \*\*\*

Route de Remonfin 9  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 76 413 46 92



*Proche du lac Léman et du Rhône*

Équipements : appartement indépendant, 2 chambres, 2 salles de bain, une cuisine et un salon.

*Near the Lemane lake and the Rhone.*

Equipment : independent apartment with 2 bedrooms, 2 bathrooms, a kitchen and a living room.

*In der Nähe des Lemane-Sees und der Rhone.*

Ausstattung : unabhängiges Appartement mit 2 Schlafzimmern, 2 Badezimmern, einer Küche und einem Wohnzimmer. In der Nähe des Lemane-Sees und der Rhone.

### B&B LA BATELIÈRE

Rue de du Lac 3  
1897 le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 23 71



Café-bar-restaurant, bed & Breakfast, chambres avec balcon et vue sur le lac.

*Café-bar-restaurant, Bed & Breakfast, rooms with balcony and lake view.*

*Café-Bar-Restaurant, Bed & Breakfast, Zimmer mit Balkon und Seeblick.*



### B&B LE PHARE \*\*

Rue du Vieux Port 1A  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 11 30



Équipements : plusieurs chambres, terrasse de 50m<sup>2</sup> avec vue sur le lac, *accessible aux personnes à mobilité réduite.*

Equipment : various rooms, 50m<sup>2</sup> terrace with view on the lake, *available for people with reduced mobility.*

Ausstattung : mehrere Schlafzimmer, 50m<sup>2</sup> Terrasse mit Blick auf den See, *zugänglich für Rollstuhlfahrer.*

### B&B MON RÊVE \*\*\*

Route des Severeux 39  
1897 Les Évouettes  
T : +41 (0) 24 481 30 79



Équipements : 3 chambres doubles, jacuzzi accessible toute l'année, petit déjeuner local et artisanal.

Equipment : 3 double bedrooms, all year jacuzzi, local and homemade breakfast.

Ausstattung : 3 Doppelzimmer, ganzjährig zugänglicher Jacuzzi, lokales und handwerkliches Frühstück.

### CHAMBRES ALOHA

Route Cantonale 31  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 584 51 92



Équipements : 1 chambre double pour 1 ou 2 personnes, 1 chambre deluxe jusqu'à 4 personnes, salle de bain privative et balcon avec vue sur le lac, centre du village.

Equipment : 1 double room for 1 or 2 people, 1 deluxe room for up to 4 people, with private bathroom and balcony overlooking the lake, in the center of the village.

Ausstattung : 1 Doppelzimmer für 1 oder 2 Personen, 1 Deluxe-Zimmer für bis zu 4 Personen, eigenes Bad und Balkon mit Seeblick, im Dorfzentrum.

## AirBnB

### CHEZ « CHARLÈNE »

Chemin des Vignes 11  
1897 Les Évouettes  
M : +41 (0) 77 433 98 71



Équipements : hébergement indépendant 40m<sup>2</sup>, chambre avec lit double, 1 canapé-lit, cuisine moderne, salle de bain avec baignoire, cheminée, grande terrasse privative, situé au calme.

Equipment : 40m<sup>2</sup> independent flat, bedroom with double bed, 1 sofa bed, modern kitchen, bathroom with bath, fireplace, large private terrace, quiet location.

Ausstattung : unabhängige Unterkunft 40m<sup>2</sup>, Schlafzimmer mit Doppelbett, 1 Schlafsofa, moderne Küche, Badezimmer mit Badewanne, Kamin, grosse private Terrasse, ruhig gelegen.

### JÉRÔME ROTTMEIER

Quai Tasman 21  
1897 Le Bouveret



Contact et réservation uniquement par AirBnb.

Équipements : appartement en duplex pouvant accueillir 2 personnes, situé à la Marina.

Contact and booking via AirBnb only

Equipment : duplex flat for 2 people, in the Marina.

Kontakt und Buchung nur über AirBnb.

Ausstattung : Duplex-Apartment für 2 personen, in die Marina.

## Appartements ou maisons de vacances en location

Holidays flat or houses for rent

Ferienwohnungen oder Häuser zu vermieten

### LE LACUSTRE

Route Cantonale 42  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 296 66 70



Équipements : appartement de 3 pièces, balcon avec vue sur le lac, cheminée, vue sur le lac Léman, centre du village.

Equipment : 3 room flat, balcony with lake view, fireplace, view of Lake Geneva, village centre.

Ausstattung : 3-Zimmer-Wohnung, Balkon mit Seeblick, Kamin, Blick auf den Genfersee, Dorfzentrum.

### LES PINS \*\*\*

Chemin du Clous 23  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 33 26

Équipements : appartement de 2 pièces 75m<sup>2</sup>, salon spacieux, cuisine agencée, terrasse.

Equipment : 2 bedroom apartment 75m<sup>2</sup>, large living room, fully equipped kitchen, terrace.

Ausstattung : 2-Zimmer-Wohnung 75m<sup>2</sup>, geräumiges Wohnzimmer, eingerichtete Küche, Terrasse.



## INTERHOME

Quai Cook 1  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 482 09 90



*Réservations par Interhome*

Équipements : divers appartements (studio ou 5 pièces), terrasse, vue sur la Marina.

*Booking via Interhome*

*Equipment : various apartments (studio or 5 rooms flat), terrace, view on the Marina.*

*Buchung über Interhome*

Ausstattung : verschiedene Wohnungen (Studio oder 5 Zimmer), Terrasse, Blick auf die Marina.

## APPARTEMENT ALOHA

Route Cantonale 31  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 584 51 92



Équipements : appartement de vacances jusqu'à 4 personnes, cuisine équipée, terrasse, vue sur les montagnes, centre du village.

*Equipment : holiday flat for up to 4 people, equipped kitchen, terrace, mountain views, village centre.*

Ausstattung : Ferienwohnung für bis zu 4 Personen, ausgestattete Küche, Terrasse, Blick auf die Berge, Dorfzentrum.

## B&B « CHEZ AIDART »

Chemin du Clous 7B  
1897 Le Bouveret  
M : +41 (0) 79 231 76 88



Équipements : appartement de 50m<sup>2</sup>, terrasse, vue dégagée sur le lac.

*Equipment : 50m<sup>2</sup> apartment, terrace, great lake view.*

Ausstattung : Apartment 50m<sup>2</sup>, Terrasse, freier Blick auf den See.

## Camping

### RIVE BLEUE \*\*\*\*

*Ouverture du 29 mars au 30 septembre*

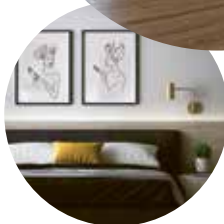
Les Vieilles Chenevières 53  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 21 61  
Info@camping-rive-bleue.ch



Équipements : bungalow, Mobile home, POD, emplacement tente, caravane, camping-car.

*Equipment : bungalow, mobile home, POD, tent pitch, caravan, camping-car.*

Ausstattung : Bungalow, Mobilheim, POD, Stellplatz für Zelte, Wohnwagen, Wohnmobil.



# Animations estivales

## Summer activities Sommeranimationen

Calendrier des animations Calendar of events Kalender der Animationen

Mardi Tuesday Dienstag	Mercredi Wednesday Mittwoch	Jeudi Thursday Donnerstag
25.06 Aquagym 18h30-19h15	26.06 Yoga, pilates 19h15-20h15	27.06 Concert Alex Klein 20h00
02.07 Aquagym 18h30-19h15	03.07 Yoga, pilates 19h15-20h15	04.07 Concert Climax 20h00
09.07 Aquagym 18h30-19h15	10.07 Yoga 19h15-20h15	11.07 Concert Cosa Nostra Jazz Band 20h00
16.07 Aquagym 18h30-19h15	17.07 Yoga 19h15-20h15	18.07 Concert Eliane Amherd Band 20h00
23.07 Aquagym 18h30-19h15	24.07 Yoga, pilates 19h15-20h15	25.07 Concert The Yellow Dogs 20h00
30.07 Aquagym 18h30-19h15	31.07 Fête nationale Concert, marché nocturne, fête foraine et Feux d'artifice	01.08 Fête nationale Discours et animations musicales Concert Croqu'Odile 20h00
06.08 Aquagym 18h30-19h15	07.08 Yoga Parents-Enfants 19h15-20h15	08.08 Concert King Louis Swing Orchestra 20h00
13.08 Aquagym 18h30-19h15	14.08 Pilates, Yoga 19h15-20h15	15.08 Concert Time Machine 20h00
20.08 Aquagym 18h30-19h15	21.08 Pilates, Yoga 19h15-20h15	22.08 Concert Bankrupt 20h00
27.08 Aquagym 18h30-19h15	28.08 Pilates, Yoga 19h15-20h15	29.08
03.09 Aquagym 18h30-19h15	04.09 Pilates, Yoga 19h15-20h15	05.09

Lieux des animations :

**PLAGE RIVE-BLEUE [A] QUAI BUSSIEN [B]**  
**ROSE DES VENTS ET BORD DU LAC [C]**

Vendredi Friday Freitag	Samedi Saturday Samstag	Dimanche Sunday Sonntag
<b>28.06</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>29.06</b> <b>Samedis estivaux</b> Nuit en magie 20h00	<b>30.06</b> <b>Animations de Quais</b> Coffre-ouvert 09h00-17h00
<b>05.07</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>06.07</b> <b>Samedis estivaux</b> Jeux Grandeur Nature 20h00	<b>07.07</b> <b>Animations de Quais</b> Marché 09h00-17h00
<b>12.07</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>13.07</b> <b>Samedis estivaux</b> Ciné-Plage 19h30	<b>14.07</b> <b>Dimanche des artistes</b> 18h00
<b>19.07</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>20.07</b> <b>Samedis estivaux</b> Circus Show 20h00	<b>21.07</b> <b>Dimanche des artistes</b> 18h00
<b>26.07</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>27.07</b> <b>Samedis estivaux</b> Silent Party <sup>§</sup> 20h00	<b>28.07</b> <b>Animations de Quais</b> Coffre-ouvert 09h00-17h00
	Excursion des plantes sauvages aux Evouettes <sup>§</sup>	
<b>02.08</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>03.08</b> <b>Samedis estivaux</b> Bal Guinguette 20h00	<b>04.08</b> <b>Animations de Quais</b> Marché 09h00-17h00
<b>09.08</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>10.08</b> <b>Samedis estivaux</b> La Nuit des Étoiles (places limitées) 20h00	<b>11.08</b> <b>Dimanche des artistes</b> 19h00
<b>16.08</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>17.08</b> <b>Samedis estivaux</b> Roller Disco 18h00	<b>18.08</b> <b>Dimanche des artistes</b> 19h00
Concert Diane Tell 20h00		
<b>23.08</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>24.08</b> <b>Samedis estivaux</b>	<b>25.08</b> <b>Animations de Quais</b> Coffre-ouvert 09h00-17h00
<b>30.08</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>31.08</b> <b>Samedis estivaux</b> Bouveret Salsa Party 18h00	<b>01.09</b>
<b>06.09</b> Renforcement musculaire 09h00-10h00	<b>07.09</b>	<b>08.09</b> <b>Animations de Quais</b> Coffre-ouvert 09h00-17h00

<sup>§</sup> Activité payante, sur réservation au 024 481 51 21 ou sur [www.bouveret.ch](http://www.bouveret.ch)

# Plan de situation

Location map Situation







Plan de situation | Location map | Situationsplan

## Légende

Legend | Bildunterschrift

- A : Plage Rive-Bleue
- B : Quai Bussien
- C : La Rose des Vents
- D : Cour de l'école La Bouverette
- E : Salle des spectacles et abris PC
- F : Salle Le Mercure
- i : Office du Tourisme

# ON S'ÉVADE À TORGON

Venez vivre des moments inoubliables en famille  
ou entre amis à Torgon !

## Nos activités



**TORGONLAND**  
LE PARADIS DES FAMILLES

Gratuit

Pumptrack / mini-golf / parcours de billes  
tyrolienne / espace pique-nique et bien +



E-BIKE

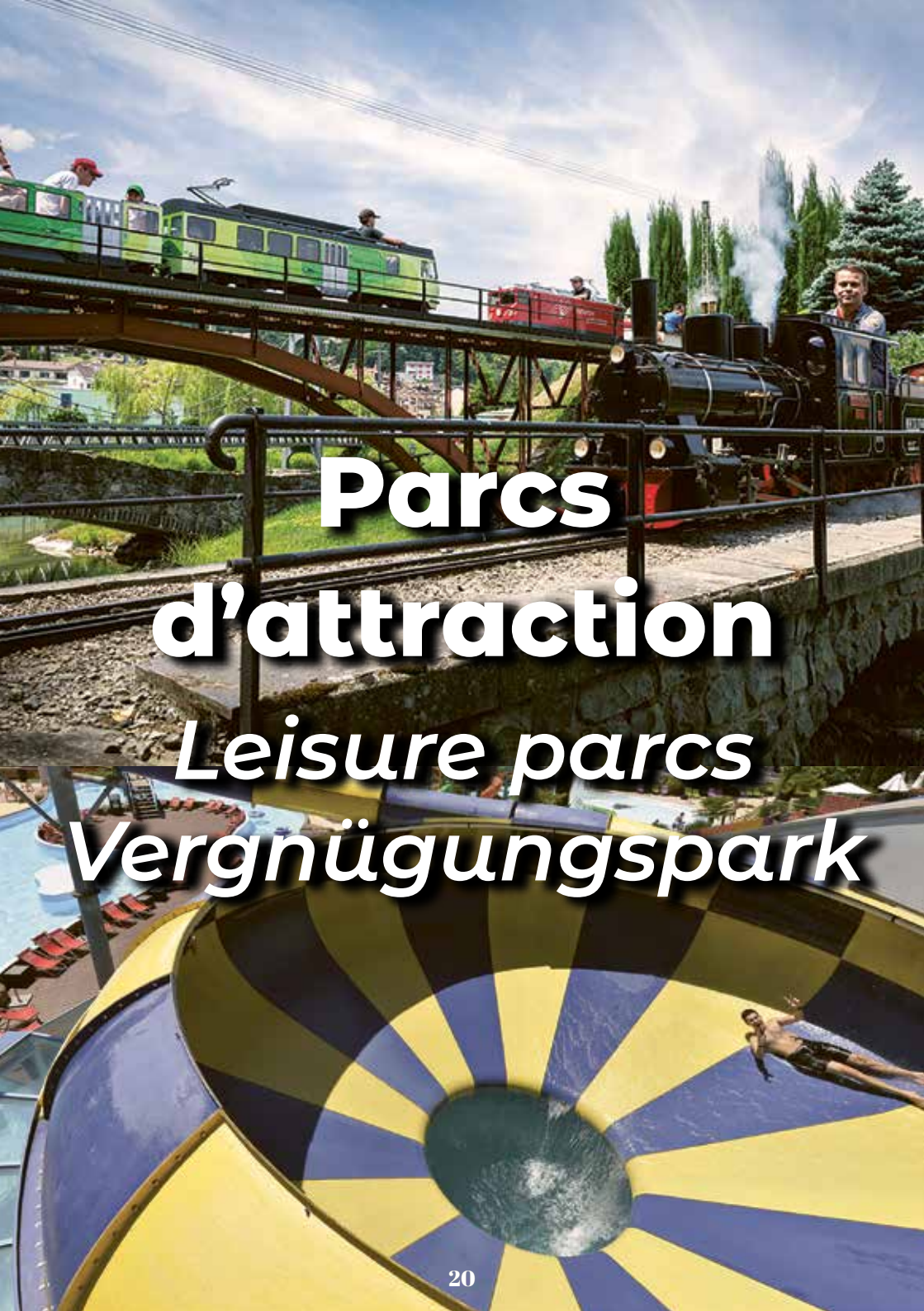


ESCAPE GAME



TIR À L'ARC





# Parcs d'attraction

*Leisure parcs*

*Vergnügungspark*

## **AQUAPARC PARC D'ATTRACTION AQUATIQUE**

Route de la Plage 122  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 482 00 00  
contact@aquaparc.ch



Billets en vente à l'Office du Tourisme pour les résidences secondaires et les cartes d'hôtes.

The tickets are on sale at the Tourism Office for the secondary residences and the owners of a host card.

Tickets für Zweitwohnsitze und Gästekarten sind im Tourismusbüro erhältlich.

## **SWISS VAPEUR PARC PARC FERROVIAIRE DE MINIATURES**

Rue du Port 10  
1897 Le Bouveret  
T : +41 (0) 24 481 44 10  
info@swissvapeur.ch



Abonnements et billets en vente à l'Office du Tourisme pour les résidences secondaires et les cartes d'hôtes.

Subscription and tickets on sale at the Tourism Office for the secondary residences and the owners of a host card.

Abonnements und Tickets für Zweitwohnsitze und Gästekarten sind im Tourismusbüro erhältlich.

## **PARC AVENTURE LÉMAN FOREST & LASER GAME**

Chemin du Crêt  
74500 St-Gingolph – France  
T : +33 (0) 4 50 76 74 74  
contact@leman-forest.com



Ouverture le 8 avril 2023  
Réduction pour les résidences secondaires et les cartes d'hôtes.

Opening on the 8<sup>th</sup> of April 2023  
Discount for the secondary residences and the owners of a host card.

Eröffnung am 8. April 2023  
Ermässigung für Zweitwohnsitze und Gästekarten.



# Activités sportives

Sports activities Sportliche Aktivitäten

## CENTRE SPORTIF « LE BOUT DU LAC »

SPORTS CENTER  
SPORTZENTRUM



### Accès libre

2 terrains de beach volley, 1 skate parc,  
1 bike parc, 1 terrain multisport, 1 piste  
de pétanque, 1 terrain de foot, 1 fitness  
extérieur.

### Free access

2 beach volleyball courts, 1 skate park,  
1 bike park, 1 multisport pitch, 1 petanque  
court, 1 football pitch, 1 outdoor fitness  
centre.

### Freier Zugang

2 Beachvolleyballfelder, 1 Skatepark,  
1 Bikepark, 1 Multisportfeld, 1 Boulebahn,  
1 Fussballfeld, 1 Fitnessraum im Freien.

## COURTS DE TENNIS

Réservation des terrains à l'Office du  
Tourisme durant les horaires d'ouverture.

Booking of the tennis court at the Tourism  
Office during the opening hours.

Für die Reservierung der Grundstücke  
entweder über das Tourismusbüro  
während der Öffnungszeiten.

## ITINÉRAIRE VÉLOS & ROLLERS

BIKE & ROLLERS ITINERARY  
FAHRRAD- UND SKATERROUTE



© Commune de Port-Valais



# Activités nautiques

**Nautical Activities** Wassersportaktivitäten

## BOUVERET NAUTIC CENTER

info@veveynautic-center.ch

M : +41 (0) 77 460 50 89



## PRO NAUTISME

pronautisme@bluewin.ch

M : +41 (0) 79 927 71 96



## NAVYGO

info@navygo.ch

M : +41 (0) 79 226 06 87



## LA DAME DU LAC

info@damedulac.ch

M : +41 (0) 79 301 98 93



## WAKE SURF

M : +41 (0) 79 702 05 63



## WAKE-VALAIS SAINT-GINGOLPH

wakevalais@gmail.com

M : +41 (0) 78 755 30 02



## DISTRIBUTEUR DE PADDLE SUR LA PLAGE DU BOUVERET



A scenic landscape at sunset. The sun is low on the horizon, creating a bright orange and yellow glow. The sun's rays are visible, fanning out across the sky. In the background, there are dark, silhouetted mountains. In the foreground, there is a large body of water, possibly a lake or a wide river, reflecting the light from the sun. The overall scene is peaceful and beautiful.

**mobilité**  
*mobility*  
*mobilität*





## CROISIÈRE CGN

info@cgn.ch  
T : +41 (0) 848 811 848



## CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

T : +41 (0) 848 446 688  
(CHF 0.08/min)



## CARPOSTAL SUISSE SA

T : +41 (0) 848 402 040  
(CHF 0.08/min)



## PORT DU BOUVERET

port@port-valais.ch  
T : +41 (0) 24 481 32 01  
M : +41 (0) 79 397 67 71  
+41 (0) 79 865 65 54

Place visiteurs avec nuitée : CHF 17.15  
= CHF 15.— par bateau  
CHF +2.15 (taxe de séjour) par personne

Visitor's berth with overnight stay : CHF 17.15  
= CHF 15.— per boat  
CHF +2.15 (tourist tax) per personne

Besucherplatz mit Übernachtung : CHF 17.15  
= CHF 15.— pro Boot  
CHF +2.15 (Kurtaxe) pro Person

**ALP ART HOTEL**

**VOTRE HÔTEL AU  
CŒUR DU CHABLAIS**

**PARKING  
& ACCÈS  
FACILE**

CHÉMIN DU VEGER 2  
1700 COLLOMBEY

RESTAURANT  
ESPACE SÉMINAIRE  
APPARTHÔTEL

[WWW.ALPARTHOTEL.CH](http://WWW.ALPARTHOTEL.CH)

CONTACTEZ-NOUS!  
+41 24 420 11 76  
INFO@ALPARTHOTEL.CH



© Marie-José Trisconi

# Parkings

## BOUVERET

- P1 Parking du Tonkin
- P2 Parking Parc Tennis
- P3 Parking Bugnon
- P4 Parking Aquaparc
- P5 Parking Swiss Vapeur Parc
- P6 Parking Ancienne Pisciculture
- P7 Parking Bellossy

## ÉVOUETTES

- P8 Parking Tauredunum



# Bouveret roule

**Bouveret rides** **Bouveret rollt**



info@bouveret.ch

Ouverture du vendredi 24 mai au dimanche 8 septembre

Horaires **mai** : vendredi – samedi – dimanche | 10h – 12h et 13h – 18h

Horaires **juin** : vendredi – samedi – dimanche | 10h – 12h et 13h – 19h

Horaires **juillet** et **août** : lundi à dimanche | 10h – 12h et 13h – 19h

Horaires **septembre** : vendredi – samedi – dimanche | 10h – 12h et 13h – 18h

Open from Friday, May 24<sup>th</sup> until Sunday, September 8<sup>th</sup>

Opening hours **May** : Friday – Saturday – Sunday | 10h – 12h and 13h – 18h

Opening hours **June** : Friday – Saturday – Sunday | 10h – 12h and 13h – 19h

Opening hours **July** et **August** : Monday to Sunday | 10h – 12h and 13h – 19h

Opening hours **September** : Friday – Saturday – Sunday | 10h – 12h and 13h – 18h

Geöffnet von Freitag, 24. Mai bis Sonntag, 8. September

Öffnungszeiten **Mai** : Freitag – Samstag – Sonntag | 10h – 12h und 13h – 18h

Öffnungszeiten **Juni** : Freitag – Samstag – Sonntag | 10h – 12h und 13h – 19h

Öffnungszeiten **Juli** und **August** : Montag zu Sonntag | 10h – 12h und 13h – 19h

Öffnungszeiten **September** : Freitag – Samstag – Sonntag | 10h – 12h und 13h – 18h



# Rive-bleue

CAMPING 

Camping Rive-Bleue  
Les Vieilles Chenevières 53  
1897 Le Bouveret  
[www.camping-rive-bleue.ch](http://www.camping-rive-bleue.ch)  
[info@camping-rive-bleue.ch](mailto:info@camping-rive-bleue.ch)  
Tel. 024 481 21 61



## DENNER

Horaires saisons

Lundi : 07h30 - 18h45  
Mardi : 7h30 - 18h45  
Mercredi : 7h30 - 18h45  
Jeudi : 7h30 - 18h45  
Vendredi : 7h30 - 18h45  
Samedi : 8h00 - 18h00  
Dimanche : 8h00 - 13h00

**Denner Satellite**  
**Le Bouveret vous**  
**accueille**

Rte cantonale 21, 1897 Port-Valais

## GARAGE DU LÉMAN



Route Industrielle, 27  
1897 Le Bouveret

Tel. 024 481 60 78  
Nat. 078 638 34 68

[info@garage-du-leman.ch](mailto:info@garage-du-leman.ch)  
[www.garage-du-leman.ch](http://www.garage-du-leman.ch)

## RAIFFEISEN

MEMBER  
PLUS

### Offres MemberPlus

Raiffeisen soutient, avec ses  
sociétaires, une économie  
locale forte !

100 % d'émotion avec  
jusqu'à 50 % de réduction.

[memberplus.raiffeisen.ch](http://memberplus.raiffeisen.ch)



## LANCEZ-VOUS DANS L'AVENTURE TRÉPIDANTE D'AQUAPARC



# 100% GRATUIT

## EXPOSITIONS ESPACE QUAI N°1

**14** juin

**12** juillet

**ÉMILE GARCIA**

peinture surréaliste

**VERNISSAGE 14 JUIN | 19H**

**30** août

**27** septembre

**MÉLANIE RENAUD**

photographie

**VERNISSAGE 30 AOÛT | 19H**

**15** novembre

**13** décembre

**LAURENT DESARZENS**

peinture

**VERNISSAGE 15 NOVEMBRE | 19H**

**CULT-  
URE**

**PORT-  
-VALAIS**

**24** mai

**20** h

**LES PUIFS**

théâtre en plein air

Cie Miss Mosa et Sir Isier

**COUR DE LA SALLE TAUREDUNUM**

**LES ÉVOUETTES**

**7** juin

**20** h

**DE CI DE LÀ**

chant à capella | Les Divadevas

**ESPACE QUAI N°1**

**26** octobre

**20** h

**JULIE & CHARLOTTE**

pop-folk

**ESPACE QUAI N°1**

**8** novembre

**19** h

**NUIT DU CONTE**

Marie-Françoise Hofstteter

**ESPACE QUAI N°1**

**5** décembre

**19** h

**FILMS & CONFÉRENCE**

« Au cœur des Grangettes »

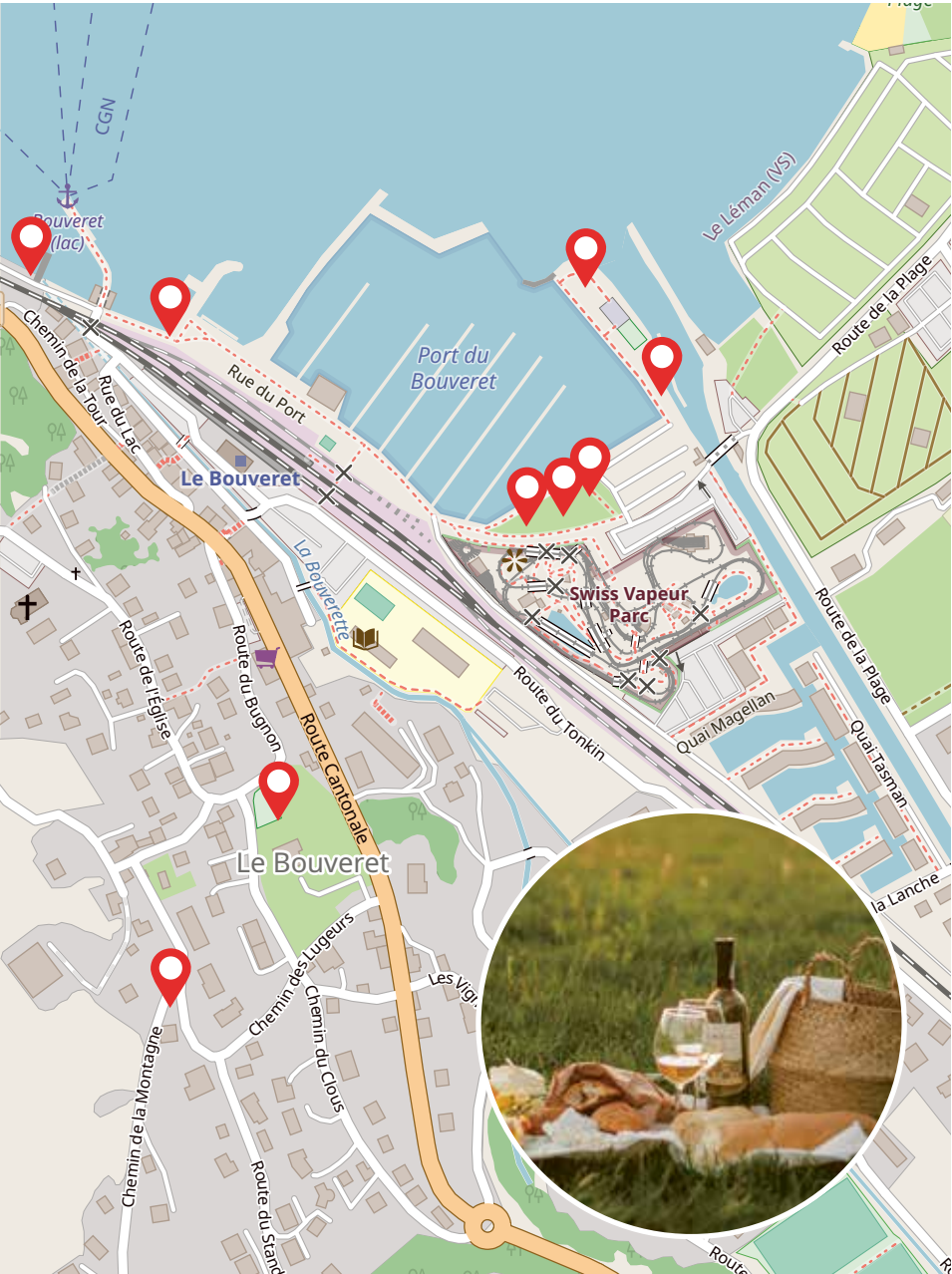
et « L'appel du glacier »

**SALLE DES SPECTACLES | LE BOUVERET**

**CULTURE 24**

# Places de pique-nique

Picnic spots Picknickplätze



# Accès et plan

## Access and map Zugang und Karte

**Accès en voiture :** Suivre autoroute A9, sortie Villeneuve, suivre Évian, Les Évouettes puis Le Bouveret.

**Accès en train (depuis le Valais) :** Brigue, changement à St-Maurice, Bouveret

**Accès en train (depuis Genève et Vaud) :** Genève, changement St-Maurice, Bouveret

**Access by car :** Follow the A9 motorway Villeneuve, direction Évian, Les Évouettes and then, Le Bouveret.

**Access by train (from Valais) :** Brig, change at St-Maurice, Bouveret

**Access by train (from Geneva and Vaud) :** Geneva, change at St-Maurice, Bouveret

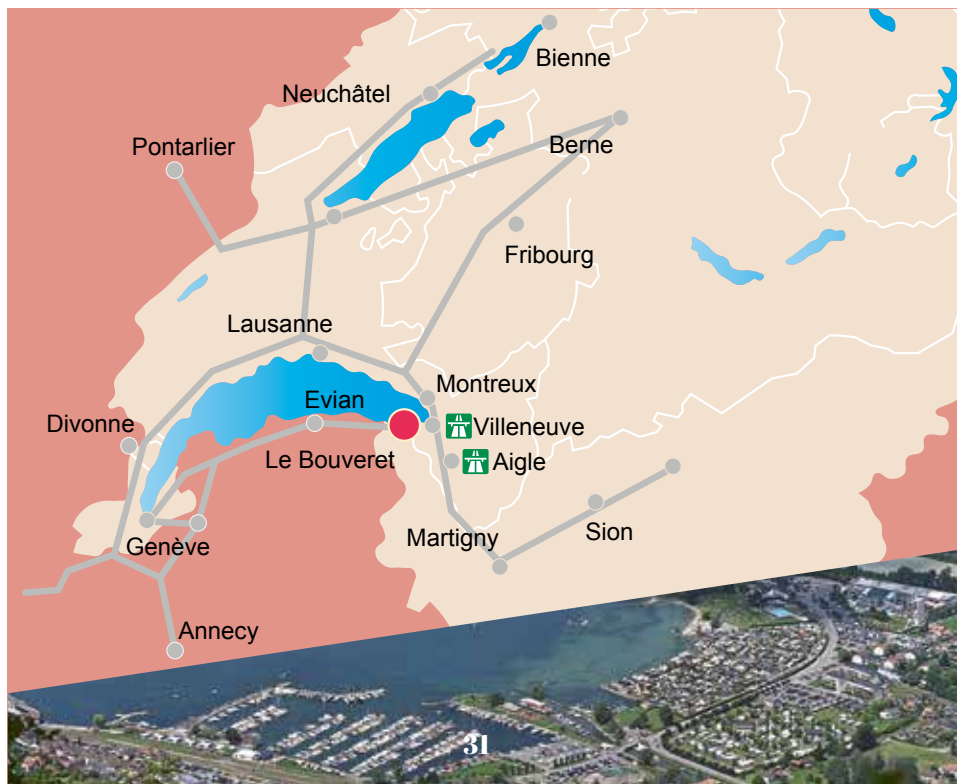
**Anreise mit dem Auto :** Ausfahrt Autobahn A9 Villeneuve, Richtung Évian, Les Évouettes und dann Le Bouveret.

**Anreise mit dem Zug (aus dem Wallis) :** Brig, Umsteigen in St-Maurice, Bouveret

**Anreise mit dem Zug (von Genf und Waadt) :** Genf, Umsteigen St-Maurice, Bouveret

## Distances Distances Entfernungen

Montreux	15 km	Sion	67 km
Évian	21 km	Genève	100 km
Lausanne	45 km	Zürich	230 km



# Contact

OFFICE DU TOURISME  
DU BOUVERET ET DES ÉVOUETTES

Bâtiment administratif  
Place de la Gare 1  
1897 Le Bouveret

T : +41 (0) 24 481 51 21 • [info@bouveret.ch](mailto:info@bouveret.ch)

